



BEDIENUNGSANLEITUNG  
EASY FINDER



Vielen Dank für den Kauf unseres EASY FINDERs. Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie den FINDER zum ersten Mal benutzen. Bitte bewahren Sie die Anleitung für die zukünftige Nutzung gut auf.

## **Ist Ihnen diese Anleitung zu klein?**

Für die Anleitung haben wir extra ein besonders kleines Druckformat gewählt, damit Sie diese z. B. auch in Ihre Tasche oder in Ihr Auto legen können, ohne unnötig viel Platz zu benötigen.

Ist Ihnen diese Anleitung zu klein, dann finden Sie eine aktuelle Version der Anleitung nochmal als PDF unter:

**[www.paj-gps.de/downloads-anleitungen](http://www.paj-gps.de/downloads-anleitungen)**

Hier können Sie sich die Datei beliebig groß anzeigen lassen und sogar nach einzelnen Stichworten suchen.



## **Nicht zufrieden?**

Dann melden Sie sich bitte bei uns!  
Wir werden Ihr Problem schnellstmöglich lösen,  
damit auch Sie zufrieden sind!

### **Kontakt:**

**Telefon:** +49 (0) 2292 39 499 59  
**E-Mail:** info@paj-gps.de

Wir würden uns freuen, wenn Sie nicht direkt einen Fall öffnen oder eine negative Bewertung abgeben, sondern uns vorab die Möglichkeit geben, Ihr Problem tatsächlich zu lösen. Dies bringt beiden Seiten sicherlich viel mehr. Melden Sie sich, wir helfen Ihnen gerne weiter! 😊

## Zufrieden?

Wenn Sie mit uns und unserem Artikel zufrieden sind, dann würden wir uns über eine positive Bewertung, bzw. 5 Sterne sehr freuen!

Kriterien	Bewertungen
Artikel wie beschrieben	★★★★★
Kommunikation	★★★★★
Versandzeit	★★★★★
Versand- und Verpackungskosten	★★★★★

Mit den besten Grüßen und  
vielen herzlichen Dank,

*Ihr PAJ-Team*

# 1 Kurzanleitung EASY Finder

## 1. SIM-KARTE VORBEREITEN

- ⇒ SIM-Karte in ein gewöhnliches Mobiltelefon einlegen
- ⇒ PIN-Code-Abfrage ausschalten
- ⇒ Mobilbox ausschalten
- ⇒ SIM-Karte wieder aus Mobiltelefon herausholen

## 2. EASY FINDER VORBEREITEN

- ⇒ SIM-Karte von oben in den EASY Finder einschieben
- ⇒ goldene Kontakte zeigen nach innen
- ⇒ abgeschrägte Kante zeigt nach links oben
- ⇒ Akku des EASY Finders mithilfe des Ladegerätes vollständig laden
- ⇒ vollständig geladenen Akku in den EASY Finder einlegen



### 3. EASY FINDER STARTEN

- ⇒ EASY Finder an einen nicht überdachten Ort legen, z. B. Garten oder Terrasse
- ⇒ Nach dem Einlegen des Akkus schaltet sich der EASY Finder von alleine ein.

### 4. BEDEUTUNG DER LED-LEUCHTEN

LED-Leuchte	Bedeutung
blinkt alle 2-3 Sekunden	GSM-Signal vorhanden
blinkt 2x, kurze Pause, blinkt erneute 2x, kurze Pause, usw.	GSM- und GPS-Empfang vorhanden
leuchtet konstant	kein Signal vorhanden

## 5. STANDORTABFRAGE

- ⇒ EASY Finder anrufen
- ⇒ dieser weißt den Anruf automatisch ab
- ⇒ EASY Finder sendet eine SMS an das anrufende Mobiltelefon
- ⇒ der in der SMS enthaltene Link führt direkt zur Standortabfrage in Google Maps
- ⇒ Sollten Sie über kein internetfähiges Mobiltelefon verfügen, so geben Sie die Koordinaten manuell über einen PC o. Ä. bei Google Maps ein

Für detailliertere Informationen lesen Sie bitte die ausführlichere Bedienungsanleitung auf den folgenden Seiten.

*Viel Spaß mit Ihrem EASY Finder wünscht  
Ihnen das Team von PAJ-GPS!*

# Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Kurzanleitung EASY Finder .....</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Lieferumfang.....</b>	<b>10</b>
<b>3</b>	<b>Grundlage .....</b>	<b>11</b>
<b>4</b>	<b>Inbetriebnahme.....</b>	<b>13</b>
4.1	Deaktivieren der PIN-Code-Abfrage/Mailbox .....	13
4.2	Einlegen der SIM-Karte .....	14
4.3	SD-Kartenfach .....	16
4.4	Laden.....	16
4.5	Erstmaliges Starten des Gerätes.....	16
<b>5</b>	<b>Befehle .....</b>	<b>18</b>
5.1	Standortabfrage .....	19
5.2	Kein GPS-Signal .....	22
5.3	IMEI-Überprüfung.....	24
5.4	Zeiteinstellung.....	24
5.5	Zurücksetzen auf Werkseinstellung.....	26
5.6	Installationsanleitung für das KFZ-Ladekabel 6-36V ( <i>optional - nicht im Standardlieferumfang enthalten</i> ) 27	
5.7	Die wichtigsten Befehle in der Übersicht .....	31
<b>6</b>	<b>Die am häufigsten gestellten Fragen im Überblick</b>	<b>32</b>
<b>7</b>	<b>Sicherheitshinweise .....</b>	<b>35</b>
<b>8</b>	<b>Hinweis zur Entsorgung von Altbatterien .....</b>	<b>42</b>
<b>9</b>	<b>Hinweis zur Entsorgung von Elektrogeräten .....</b>	<b>43</b>

## 2 Lieferumfang EASY Finder

- Zwei 3,7V 1000mAH Li-ion Akkus
- Ladekabel
- Ladeschale
- Tasche mit Halterung zum Schutz vor Wasserspritzern
- Zweiter Deckel mit eingesetzten Magneten
- Bedienungsanleitung

Wir verbessern unsere Produkte stetig. Daher können sich vereinzelt auch Inhalte der Anleitung ändern. Die aktuelle Version finden Sie auf unserer Website unter:

**[www.paj-gps.de/downloads-anleitungen](http://www.paj-gps.de/downloads-anleitungen)**



### 3 Grundlage

Basierend auf dem GSM-Mobilfunknetz und den GPS-Satelliten kann dieses Produkt seinen Standort per SMS übermitteln.

Grundsätzlich können auch SIM-Karten mit Vertragslaufzeit benutzt werden. Jedoch empfehlen wir Ihnen für die Verwendung des GPS-Trackers eine Prepaid SIM-Karte. Bitte verwenden Sie auch keine SIM-Karten, die sich automatisch aufladen, sobald ein bestimmter Kontostand erreicht ist. Dadurch wird vermieden, dass Ihnen erhöhte Kosten aufgrund einer falschen Einstellung entstehen.

Empfehlenswert für das erstmalige Starten des EASY Finders sind Orte, welche nicht überdacht sind, wie zum Beispiel der Garten oder die Terrasse (nicht in der Wohnung, Garage, Keller oder ähnlichem). Bitte beachten Sie, dass an einigen Standorten kein ausreichendes GSM-Signal von dem jeweiligen Netzanbieter bereitgestellt wird.

### ACHTUNG:

Bitte beachten Sie bei den Befehlen die Groß- und Kleinschreibung der Buchstaben. Darüber hinaus sind die Anführungszeichen in der SMS nicht mitzusenden. Diese dienen lediglich der Befehlseingrenzung.

## 4 Inbetriebnahme

### 4.1 DEAKTIVIEREN DER PIN-CODE-ABFRAGE/MAILBOX

1. Legen Sie die SIM-Karte zunächst in ein gewöhnliches Mobiltelefon ein und deaktivieren Sie anschließend die PIN-Code Abfrage der SIM-Karte. Dies müssen Sie in der Regel unter dem Menüpunkt Einstellungen bzw. Sicherheitseinstellungen in Ihrem Handy vornehmen. Eine einmalige Eingabe des PIN-Codes beim Einschalten des Handys reicht hierbei nicht aus.

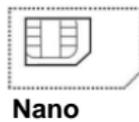
Eine genaue Beschreibung zur Deaktivierung der PIN-Code Abfrage entnehmen Sie bitte dem Handbuch Ihres Handys. Bitte beachten Sie darüber hinaus, dass die PIN-Code-Abfrage nicht die Bildschirm- Zahlensperre Ihres Handys ist.

2. Schalten Sie außerdem die Mailbox aus, um eventuell anfallende Kosten für das anrufende Mobiltelefon zu vermeiden. Indem Sie „##002# anrufen, kann die Mailbox bei den meisten Anbietern deaktiviert werden.
3. Bitte beachten Sie, dass Sie vom EASY Finder nur eine Rückmeldung erhalten können, wenn Sie bei einem Anruf Ihre Rufnummer mit senden. Stellen Sie daher die Rufnummer-Übertragung ein.

## 4.2 EINLEGEN DER SIM-KARTE

Legen Sie die SIM-Karte in den EASY Finder ein. Die Kontakte der SIM-Karte müssen nach innen zeigen. Liegt der GPS-Tracker wie nachfolgend abgebildet vor Ihnen, muss sich die schräge Kante der SIM-Karte links unten befinden. Bitte achten Sie auf eine korrekte Position der Kontakte.

- ✓ Die SIM-KARTE muss in der Standardgröße vorliegen



- ✓ Die SIM-Karte von der linken Seite einschieben  
*Kontakte nach innen und schräge Kante links unten*
- ✓ Bitte achten Sie auf den richtigen Sitz/Position der SIM-KARTE



### 4.3 SD-KARTENFACH

Dieses hat bei dem EASY Finder keine Funktion. Der EASY Finder besitzt die gleiche Hardware wie der GOLD Finder, jedoch mit einer anderen Software.

### 4.4 LADEN

Vor der ersten Nutzung sollten Sie den Akku circa acht bis zwölf Stunden aufladen. Bitte lassen Sie die Batterie nie ganz leer werden und laden Sie diese rechtzeitig auf. Nur dann ist eine längere Lebenszeit der Akkus garantiert.

### 4.5 ERSTMALIGES STARTEN DES GERÄTES

Stellen Sie sicher, dass Akku und SIM-Karte korrekt eingelegt sind.

Der EASY Finder benötigt circa 90 Sekunden um erstmalig Kontakt zu den GPS- und GSM-

Signalen aufzubauen. Anschließend beginnt die LED-Leuchte zu blinken.

<b>LED-Leuchte</b>	<b>Bedeutung</b>
blinkt alle 2-3 Sekunden	GSM-Signal vorhanden
blinkt 2x, kurze Pause, blinkt erneute 2x, kurze Pause, usw.	GSM- und GPS-Empfang vorhanden
leuchtet konstant	kein Signal vorhanden

Sind GSM- und GPS-Signal vorhanden, fahren Sie mit Punkt 5 fort.

Sollte der EASY Finder kein Signal empfangen, so prüfen Sie bitte zuerst die Funktionsfähigkeit Ihrer SIM-Karte. Außerdem sollten Sie den Standort wechseln, wenn sich nach längerem Warten der Signalzustand nicht verändert.

Empfehlenswert für das erstmalige Starten des EASY Finders sind Orte, welche nicht überdacht sind. Bitte beachten Sie, dass an einigen Standorten kein ausreichendes GSM-Signal von dem jeweiligen Netzanbieter bereitgestellt wird.

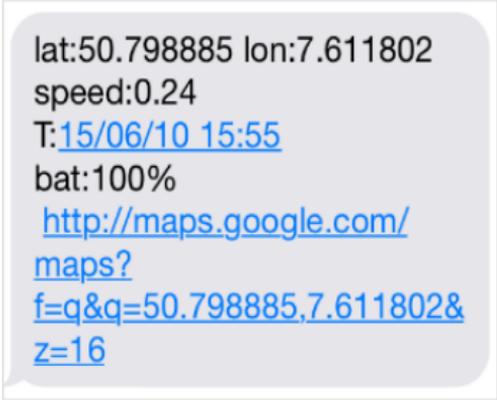
## 5 Befehle

Bitte beachten Sie, dass alle Befehle, die Sie an den EASY Finder senden, in Kleinbuchstaben zu schreiben sind. Erhalten Sie eine Fehlermeldung, dann wurde der Befehl nicht angenommen. Kontrollieren Sie die Eingaben bitte sorgfältig und wiederholen Sie anschließend den Vorgang.

## 5.1 STANDORTABFRAGE

Rufen Sie den EASY Finder an, indem Sie die Handynummer der SIM-Karte wählen, welche Sie, wie im Abschnitt 4.2 beschrieben, bereits eingelegt haben. Er beendet den Anruf automatisch.

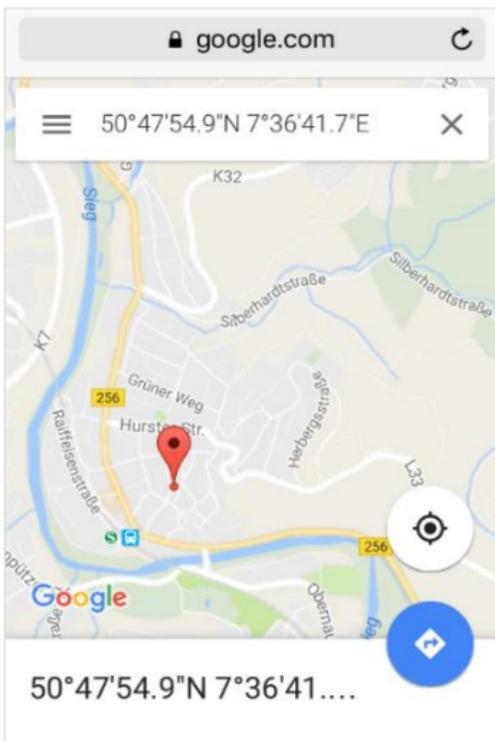
Anschließend sendet er eine SMS an den Anrufer in diesem Format:

A light gray rounded rectangular box containing the text of an SMS message. The text is as follows:

lat:50.798885 lon:7.611802  
speed:0.24  
T:[15/06/10 15:55](#)  
bat:100%  
[http://maps.google.com/  
maps?  
f=q&q=50.798885,7.611802&  
z=16](http://maps.google.com/maps?f=q&q=50.798885,7.611802&z=16)

<b>Lat:50.798885</b>	Latitude (Breitengrad)
<b>lon:7.611802</b>	Longitude (Längengrad)
<b>speed:0.24</b>	Geschwindigkeit, in der sich der EASY Finder fortbewegt. Durch die Erdrotation und Wettereinflüsse sind kleine Abweichungen möglich. Des Weiteren ist es möglich, dass der GPS-Tracker stillliegt und eine Geschwindigkeit zwischen 0-5 km/h anzeigt. Dies ist vollkommen normal.
<b>T:15/06/10 15:55</b>	Die englische Schreibweise für Datum wird angezeigt. Hier ist es der 10. Juni 2015. Uhrzeit.
<b>bat.100%</b>	Batteriestand
<b><a href="http://maps.google.com/maps?f=q&amp;q=50.798885,7.611802&amp;z=16">http://maps.google.com/maps?f=q&amp;q=50.798885,7.611802&amp;z=16</a></b>	Direktlink zur Suche über Google Maps

Die Geo-Daten bestehen aus Latitude (Breitengrad) und Longitude (Längengrad). Über den oben angegebenen Link können Sie mit einem **internetfähigen** Mobiltelefon direkt den aktuellen Standort des Gerätes abrufen.



Beispiel einer Google Maps-Abbildung auf dem Smartphone

Sollten Sie über keine SMS-Flatrate verfügen, so fallen unter Umständen für jede SMS Kosten an.

## 5.2 KEIN GPS-SIGNAL

Sollte Ihr EASY Finder kein GPS-Signal empfangen haben und Sie rufen diesen zur Standortabfrage an, dann sendet Ihnen dieser die alten Koordinaten sowie die Mobilfunkzelle. Mit diesen Daten können Sie im Notfall zur Polizei gehen, um dort eine Auswertung

Last:

lat:50.798372

lon:7.611558

T:20:12

[http://maps.google.com/  
maps?](http://maps.google.com/maps?)

[f=q&q=50.798372,7.611558&  
z=16](http://maps.google.com/maps?f=q&q=50.798372,7.611558&z=16)

Now:

Lac:164 e60a

T:

bat:100%

durchführen zu können. Sind die übermittelten GPS-Daten ungenau, dann rufen Sie den EASY Finder nach 3 Minuten bitte noch einmal an. Hierdurch wird das Signal präziser.

<b>SMS-INHALT</b>	<b>BEDEUTUNG</b>
Last:	Letzten Koordinaten
Lat:50.798885	Latitude (Breitengrad)
lon:7.611802	Longitude (Längengrad)
<a href="http://maps.google.com/maps?f=q&amp;q=50.798885,7.611802&amp;z=16">http://maps.google.com/maps?f=q&amp;q=50.798885,7.611802&amp;z=16</a>	Direktlink zur Suche über Google Maps mit den alten Koordinaten.
T: 15:55	Uhrzeit
Now:	Aktuelle
Lac:164 e60a	Mobilfunkzelle
T:	Uhrzeit wird hier nicht angegeben
Bat.100%	Batteriestand

Sollten Sie mehrmals kein GPS-Signal erhalten, dann überprüfen Sie bitte den Standort. Dieser sollte nicht überdacht sein. Ein geeigneter Standort wäre beispielsweise der Garten oder die Terrasse (nicht in der Wohnung, Garage, Keller oder Ähnlichem). Bitte beachten Sie, dass an einigen Standorten kein ausreichendes GSM-Signal von dem jeweiligen Netzanbieter bereitgestellt wird.

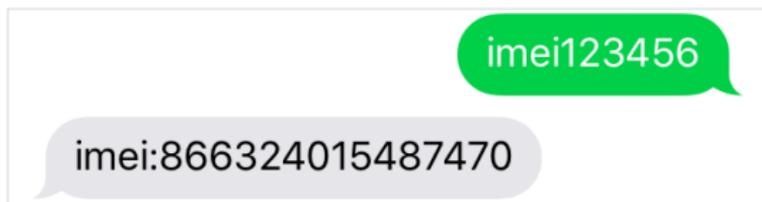
### 5.3 IMEI-ÜBERPRÜFUNG

Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt

**„imei123456“**

an Ihren EASY Finder, um die IMEI-Nummer zu erfahren. Diese dient der Identifizierung des Gerätes.

**Beispiel: imei123456**

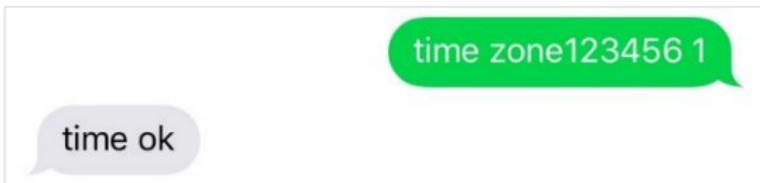


### 5.4 ZEITEINSTELLUNG

Je nachdem, wo sich Ihr EASY Finder befindet, könnte er sich in einer anderen Zeitzone befinden. Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt

**„timeLeerzeichenzone123456Leerzeichen  
Zeitzone“**

an den EASY Finder, um die entsprechende/gewünschte Zeit einzustellen.



### **Beispiel: time zone123456 1**

Der Wert der Uhrzeit für Deutschland ist „1“ bzw. „2“ während der Sommerzeit. Auf der Homepage [www.zeitzonen.de](http://www.zeitzonen.de) finden Sie weitere Informationen darüber, in welcher Zeitzone Sie sich gerade befinden.

## 5.5 ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNG

Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt

**„begin123456“**

an den EASY Finder. Er antwortet mit **„begin ok“** und setzt sich auf Werkseinstellung zurück. Nun können Sie erneut damit beginnen, Funktionseinstellungen am EASY Finder vorzunehmen.

**Beispiel: „begin123456“.**



## 5.6 INSTALLATIONSANLEITUNG FÜR DAS KFZ- LADEKABEL 6-36V (*OPTIONAL - NICHT IM STANDARDLIEFERUMFANG ENTHALTEN*)

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit den EASY Finder mit einem KFZ-Ladekabel (Spannungsumwandler) an PKW, Motorrad, Boot oder Roller anzubringen. Auf diese Weise müssen Sie den Akku des EASY Finders nicht mehr manuell aufladen. Das KFZ-Ladekabel ist bei der einfachen Ausführung des EASY Finders nicht im Lieferumfang enthalten, kann jedoch optional bei uns unter [www.paj-gps.de](http://www.paj-gps.de) nach-, bzw. direkt mitbestellt werden.

Um Schäden am Fahrzeug oder am EASY Finder durch falschen Strom zu vermeiden, ist das KFZ-Ladekabel mit einer serienmäßigen Sicherung ausgestattet. Sollte der Fall eintreten, dass diese Sicherung einmal durchbrennt, dann können Sie bei uns im Shop unter der Kategorie Zubehör einfach eine neue bestellen.

Der Spannungsumwandler wird direkt an die Batterie angeschlossen. Sollten Sie den EASY Finder in Verbindung mit dem Spannungsumwandler beispielsweise im Motorraum des PKWs anbringen, dann empfehlen wir Ihnen die zusätzliche Verwendung einer kleinen Schutzbox. Bitte beachten Sie bei der Installation immer die Herstellervorgaben ihres Fahrzeuges. Ersatzansprüche durch Falschanschlüsse werden hiermit ausgeschlossen.

Dadurch, dass der EASY Finder unmittelbar mit der Batterie verbunden wird, ist da Auftreten einer Entladung ihrer Fahrzeugbatterie möglich. Um dies zu verhindern überprüfen Sie daher bitte, ob Ihr Fahrzeug einen Entladeschutz besitzt und rüsten Sie diesen gegebenenfalls nach.

## Installation:

Der Spannungsumwandler wird mit den Kabelschuhen an der Batterie (6-36V) angeschlossen.



Wichtig:

Die rote Leitung  
mit der Sicherung ist Plus (+).

Die schwarze Leitung  
ohne Sicherung ist Minus (-).

Die Pole dürfen auf keinen Fall vertauscht werden. Sonst kann es zu Beschädigungen des Ladekabels und des EASY Finders kommen.

Es ist darauf zu achten, dass der Spannungsumwandler nicht in der Nähe von Benzinleitungen oder anderen brennbaren Objekten/Gegenständen im Motorraum befestigt wird. Wir empfehlen Ihnen dafür die PAJ Schutzbox.

Befestigen Sie nun den Spannungswandler oder die Schutzbox so, dass keine anderen Komponenten im Fahrzeug beschädigt oder gestört werden.

## 5.7 DIE WICHTIGSTEN BEFEHLE IN DER ÜBERSICHT

FUNKTION	SMS EINGABE	BEISPIEL
Werkseinstellung	begin+Passwort	begin123456
IMEI-Überprüfung	imei+Passwort	imei123456
Zeiteinstellung	time+Leerzeichen+	time [ ] zone
	zone+Passwort+ Leerzeichen+ Zeitzone	123456 [ ] 1

Bitte beachten Sie bei den Befehlen die Groß- und Kleinschreibung der Buchstaben. Erhalten Sie eine Fehlermeldung, dann wurde der Befehl nicht angenommen. Kontrollieren Sie die Eingaben bitte sorgfältig und wiederholen Sie dann den Vorgang.



## 6 Die am häufigsten gestellten Fragen im Überblick

1. Was tun, wenn die LED-Leuchte durchgehend leuchtet?
  - ✓ Standort wechseln
  - ✓ Prüfen, ob die PIN-Code Abfrage der SIM-Karte vor dem Einlegen in den EASY Finder ausgestellt wurde
  - ✓ EASY Finder über einen längeren Zeitraum direkt mithilfe des Ladekabels aufladen und anschließend erneut einschalten.
2. Warum erhalte ich eine Fehlermeldung per SMS?
  - ✓ Bitte beachten Sie bei den Befehlen die Groß- und Kleinschreibung der Buchstaben.
  - ✓ Auch sind die Pluszeichen (+) und die Anführungszeichen („“) nicht mitzusenden. Erhalten Sie eine Fehlermeldung, dann wurde der Befehl nicht angenommen. Kontrollieren Sie die Eingaben bitte

sorgfältig und wiederholen Sie dann den Vorgang.

3. Wie setze ich den EASY Finder auf Werkseinstellung zurück?

✓ siehe Punkt 5.5

4. Müssen die in der Anleitung mit aufgeführten Führungszeichen ebenfalls versendet werden?

✓ Nein! Dies dient nur zur Eingrenzung des Befehls.

5. Kann das Ladekabel direkt an den EASY Finder angeschlossen werden?

✓ Ja! Der Akku muss nicht extra mit der Ladeschale geladen werden.

6. Wieso lässt sich der EASY Finder nicht ausschalten?

✓ Während der EASY Finder ein GPS-Signal sucht, kann dieser nicht ausgeschaltet werden. Ist ein Ausschalten des EASY

Finders dennoch notwendig, so entfernen Sie dafür bitte den Akku.

7. Warum schaltet sich die LED-Leuchte nach 5 Minuten aus?

- ✓ Sollte der EASY Finder für die Dauer von ungefähr fünf Minuten nicht benutzt werden, schaltet sich der Finder automatisch in den Standby-Modus. Dies bedeutet, dass das LED-Licht nicht mehr leuchtet. Der EASY Finder schaltet das GPS-Signal ab, hält jedoch das GSM-Netz aufrecht. Durch diesen Vorgang kann Akku gespart werden. Wenn Sie den EASY Finder anschließend anrufen oder eine SMS senden, so schaltet er sich wieder automatisch ein. Die LED-Leuchte schaltet sich an und der EASY Finder sucht anschließend ein GPS-Signal.

8. Wofür ist das SD-Kartenfach?

- ✓ Das SD-Kartenfach besitzt bei dem EASY Finder keine Funktion. Der EASY Finder basiert auf der gleichen Hardware wie der „GOLD Finder“, jedoch mit einer anderen Software.

## 7 Sicherheitshinweise

### Signalworte

Die folgenden Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

**WARNUNG!** Hiermit wird eine Gefährdung mittleren Risikogrades eingestuft. Die Missachtung der Warnung kann eine schwere Verletzung zur Folge haben.

**Hinweis!** Hierdurch wird vor möglichen Sachschäden gewarnt.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Lesen Sie sich diese Sicherheitshinweise zu diesem PAJ FINDER, im Folgenden nur GPS-Tracker genannt, sorgfältig vor dem Gebrauch durch um ihn ordnungsgemäß nutzen zu können. Der bestimmungsgemäße Gebrauch sieht es vor, den GPS-Tracker, nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, zum Lokalisieren eines Gegenstandes oder eines Lebewesens einzusetzen. Achten Sie dabei darauf, dass es strafbar ist, Dritte ohne deren Einverständnis mittels eines GPS-Trackers zu überwachen. Sollten Sie ihn anders Verwenden, gilt dies als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Beachten Sie bitte, dass der GPS-Tracker kein Kinderspielzeug ist.

In anderen Ländern und Regionen gibt es verschiedene Gesetze über die digitale Positionsbestimmung und Ortung von Personen, Tieren und/oder Gegenständen. PAJ UG ist nicht verantwortlich dafür gegen derartige Gesetze oder Vorschriften nicht zu verstoßen, dies wird alleinig dem Benutzer zugetragen.

**Hinweis! Durch den nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller und Händler keine Haftung.**

## Sicherheit

### **WARNUNG! STROMSCHLAGEFAHR!**

Eine fehlerhafte Elektroinstallation oder eine zu hohe Netzspannung kann zu einem elektrischen Stromschlag führen.

- Gleichen Sie vor Gebrauch die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild ab.
- Damit Sie in einem Störfall das Ladekabel schnellstens vom Stromnetz trennen können, schließen Sie das Netzteil gut zugänglich an.
- Sollten Sie sichtbare Schäden an Ihrem GPS-Tracker oder dem Ladekabel bemerken, dann unterlassen Sie den Gebrauch.
- Benutzen Sie nur die mitgelieferten

Originalteile zum Aufladen des GPS-Trackers. Sollte das Ladekabel beschädigt sein, ersetzen Sie dies nur mit original Zubehör des Herstellers.

- Begeben Sie den GPS-Tracker nie an offenes Feuer oder heiße Flächen.
- Der GPS-Tracker ist nicht gegen Feuchtigkeit und Wasser geschützt. Bitte verwenden und bewahren Sie diesen daher nur in trockener Umgebung auf.
- Das Ladekabel sollte nur in Innenräumen genutzt werden. Halten Sie es von Feuchtigkeit fern und knicken es nicht.
- Öffnen Sie das Gehäuse nur um an die SIM-Karte zu kommen.  
Überlassen Sie qualifizierten Fachkräften die Reparatur. Sollten Sie jedoch eigenständig Reparaturen durchführen, den GPS-Tracker unsachgemäß Anschließen oder ihn falsch Bedienen, dann sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

## Batteriebetrieb

### **WARNUNG! EXPLOSIONS- und BRANDGEFAHR!**

Im Folgenden erhalten Sie Informationen und Hinweise wie Sie mit dem Akku umgehen sollten:

- Der GPS-Tracker wird mit einem Lithium-Ionen-Akku betrieben. Dieser ist nicht austauschbar und darf nicht entfernt oder geöffnet werden.

- Achten Sie darauf, dass der GPS-Tracker (auch bei dem Laden des Akkus) von Hitzequellen und hohen Temperaturen ferngehalten wird, wie z.B. direkte Sonneneinstrahlung in einem Fahrzeug. Bei Missachtung dieses Hinweises kann es zur Zerstörung des Akkus und Überhitzung, Explosion und Feuer führen.
- Nutzen Sie für den Aufladevorgang ausschließlich die Original-Zubehörteile. Sollte dieser anders geladen werden, könnte es zu Überhitzung, Explosion oder Feuer kommen.
- Verbrennen oder durchbohren Sie den GPS-Tracker nicht. Schützen Sie ihn vor mechanischen Beschädigungen.
- Entfernen Sie den Akku nicht mit spitzen oder scharfen Gegenständen, lassen Sie ihn nicht fallen, zerlegen oder modifizieren Sie ihn nicht.
- Sollte ein Kind den Akku verschlucken, suchen Sie umgehend medizinische Hilfe auf!
- Halten Sie den GPS-Tracker nicht in der Nähe von Metallgegenständen.

### **WARNUNG! VERÄTZUNGSGEFAHR!**

Akkus, die aufgrund von Beschädigung auslaufen, können bei einer Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Öffnen Sie daher niemals den Akku. Sollte der Akku jedoch auslaufen, tragen Sie bitte Schutzhandschuhe.

## Elektromagnetische Verträglichkeit

Bitte beachten Sie alle Gebote und Verbote und schalten Sie den GPS-Tracker in Gefahrenbereichen, sowie wenn es Störungen verursachen kann, sofort aus. Des Weiteren sollte dieser in der Nähe von beispielsweise medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien, sowie in Sprenggebieten nicht angewandt werden. Bei mobilen Geräten kann es zu Störungen durch Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können. Transformatoren und sehr starke Magnetfelder müssen gemieden werden. Andernfalls können hierbei Abweichungen in der Übertragung entstehen. Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des GPS-Trackers führen.

## Reinigung

### **WARNUNG! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

Im Folgenden erhalten Sie Informationen und Hinweise wie Sie den GPS-Tracker reinigen sollten:

- Benutzen Sie zum Reinigen keine aggressiven Reinigungsmittel oder Bürsten. Unterlassen Sie es den GPS-Tracker mit metallischen Reinigungsgegenständen (z.B. Messer, Metallschwamm) zu behandeln. Hierdurch kann die Oberfläche beschädigt werden.
- Geben Sie den GPS-Tracker niemals in

Wasser, in eine Spülmaschine (o.Ä.) und verwenden Sie keinen Dampfreiniger.

#### Korrekte Reinigung:

1. Die Oberfläche kann mit einem leicht angefeuchteten Tuch abgewischt werden.
2. Der GPS-Tracker sollte danach vollständig trockengewischt werden.

**Hinweis! Unsachgemäßer Umgang mit dem Tracker kann zu Beschädigungen führen.**

#### **Gefahren für Kinder und hilfsbedürftige Personen**

Bitte lassen Sie den GPS-Tracker nicht durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nutzen. Es gilt als Ausnahme, wenn Sie zuvor von einer für Ihre Sicherheit zuständige Person Anweisungen erhielten, wie das Gerät zu benutzen ist. Achten Sie darauf, dass nicht mit Kleinteilen (z.B. Zubehör, o.Ä.) gespielt wird. Dies kann verschluckt werden und zur Erstickung führen. Unterrichten Sie daher Ihr Kind über die Gefahren und die Bedienung des GPS-Trackers.

#### **Aufbewahrung**

Wenn Sie den GPS-Tracker für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, schalten Sie ihn aus. Legen Sie den Tracker

dan in die Originalverpackung oder in einen gleich großen Karton. Schützen Sie den Tracker vor Schmutz und Feuchtigkeit. Bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PAJ UG (haftungsbeschränkt), dass der Funkanlagentyp Tracker, Modell EASY Finder der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.paj-gps.de/konformitaetserklaerung/](http://www.paj-gps.de/konformitaetserklaerung/)



### Verpackungsentsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



**Wenn Sie diese Hinweise missachten, kann es eine Verkürzung der Betriebsdauer des eingebauten Akkus oder allgemein zu Schäden an dem GPS-Tracker führen.**

## 8 Hinweis zur Entsorgung von Altbatterien

Der nachfolgende Hinweis richtet sich an diejenigen, welche Batterien oder Produkte mit eingebauten Batterien verwenden und in der an sie gelieferten Form nicht mehr weiterveräußern (Endnutzer).

### **Unentgeltliche Rücknahme von Altbatterien**

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet, damit eine fachgerechte Entsorgung gewährleistet werden kann. Sie können Altbatterien an einer kommunalen Sammelstelle oder im Handel vor Ort abgeben. Auch wir sind als Vertreiber von Batterien zur Rücknahme von Altbatterien verpflichtet, wobei sich unsere Verpflichtung der Rücknahme lediglich auf die Art der Altbatterien beschränkt, die wir als Neubatterien in unserem Sortiment führen oder geführt haben. Altbatterien vorgenannter Art können Sie daher entweder ausreichend frankiert an uns zurücksenden oder direkt an unser Versandlager bei folgender Adresse unentgeltlich abgeben:

#### **PAJ UG (haftungsbeschränkt)**

Am Wieschen 1  
51570 Windeck  
Deutschland

E-Mail: [info@paj-gps.de](mailto:info@paj-gps.de)

## Bedeutung der Batteriesymbole

Batterien sind mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet (siehe nachfolgende Abbildung). Dieses Symbol weist darauf hin, dass Batterien nicht in den Hausmüll gegeben werden dürfen. Bei Batterien, die mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber, mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium oder mehr als 0,004 Masseprozent Blei enthalten, befindet sich unter dem Mülltonnen-Symbol zusätzlich die chemische Bezeichnung des jeweils eingesetzten Schadstoffes. Die Abkürzung "Cd" bedeutet Cadmium, "Pb" steht für Blei, und mit "Hg" ist Quecksilber abgekürzt.



## **9 Hinweis zur Entsorgung von Elektrogeräten**

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

### **1. Getrennte Erfassung von Altgeräten**

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören

insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

## **2. Batterien und Akkus**

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

## **3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier: <https://www.eas-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

## **4. Datenschutz-Hinweis**

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

## 5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.



## 6. Hersteller-Registrierungsnummer

Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Benno-Strauß-Str. 1, 90763 Fürth) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: DE33887550



## Haben Sie Fragen?

Dann kontaktieren Sie uns einfach,  
wir helfen Ihnen gerne weiter!

**PAJ UG (haftungsbeschränkt)**  
**Wieschen 1**  
**51570 Windeck**

**Mail: info@paj-gps.de**  
**Telefon: +49 (0) 2292 39 499 59**  
**Web: www.paj-gps.de**

Viele Grüße,  
Ihr PAJ-Team